

Europäischen Union Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg E-Mail: <u>ojs@publications.europa.eu</u>

Fax: (352) 29 29 42 670 Infos & Online-Formulare:: http://simap.europa.eu

AUFTRAGSBEKANNTMACHUNG ERSTELLEN

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Offizielle Bezeichnung : Stiftung Altenheim Lorenzerhof ÖBPB	Nationale Identitätskarte: (falls zutreffend)				
Postanschrift: Ausserdorferweg 3					
Stadt: Lana		Postleitzahl:	Land: Italien		
Kontaktstelle(n): Stiftung Altenheim Lorenzerhof ÖBPB Bearbeiter		Telefon: +39 0473567567			
E-Mail: Info@lana.ah-cr.bz.it		Fax: +39 0473567550			
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): http:// Adresse des Beschafferprofils (URL): http://					
Weitere Auskünfte erteilen:					
	✓ Siehe I.1 ☐ Sonstige: (bitte Anhang A.I	ausfüllen)			
Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließli Beschaffungssystem) sind erhältlich bei:	ch Unterlagen für den wettbew ✓ Siehe I.1	verblichen Dialog und das dy	namische		
	☐ Weiteres: (bitte Anhang A.I	I ausfüllen)			
Angebote oder Teilnahmeanträge sind zu richten an:	✓ Siehe I.1 □ Sonstige: (bitte Anhang A.II	I ausfüllen)			
I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit(en)					
□Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen □Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene □Regional- oder Lokalbehörde □Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene					
I.3) Haupttätigkeit(en)					
□Allgemeine öffentliche Verwaltung □Verteidigung □Öffentliche Sicherheit und Ordnung □Umwelt □Wirtschaft und Finanzen □Gesundheit □Wirtschaft und Finanzen □Gesundheit □Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen ✓Sozialwesen □Freizeit, Kultur und Religion □Bildung □Sonstiges (bitte angeben):					
${f I.4})$ Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber /	anderer Auftraggeber				
Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher A (falls ja, weitere Angaben zu diesen öffentlichen Auftraggebern bzw. Auft					

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) Beschreibung

II.1.1) Bezeichnung des Auf	trags					
Erweiterungsbau des Alter	heimes Lorenzerho	of in Lana - Lieferung	und Montage der I	Elektotec	hnischen Anlage - Beleuchtungskörper	
II.1.2) Art des Auftrags sowi	e Ort der Ausführu	ng, Lieferung bzw. D	ienstleistung			
(bitte nur eine Kategorie – Ba am ehesten entspricht)	uleistung, Lieferung	g oder Dienstleistung -	auswählen, und z	war die,	die dem Auftrags- oder Beschaffungsgegenstand	
(a) Bauleistung		(b) Lieferung		/	(c) Dienstleistung	_
Ausführung Planung und Ausführung		Kauf Leasing		√	Dienstleistungskategorie: Nr.	
Erbringung einer Bauleistung		Miete			(Dienstleistungskategorien 1-27 siehe Richtlinie	
welchen Mitteln, gemäß den öffentlichen Auftraggebers	Vorgaben des □	Mietkauf Eine Kombination da	von		2004/18/EG, Anhang II)	
Hauptort der Dienstleistung:						-
Lana						
						_
NUTS-Code: I	T D 1 0					
II.1.3) Gegenstand der Beka	anntmachung					
Die Bekanntmachung betriff	t einen			den Aufl	bau eines dynamischen	
öffentlichen Auftrag Die Bekanntmachung betriff	t den	Beschaffun	gssystems (DBS)			1
Abschluss einer Rahmenvere						
II.1.4) Angaben zur Rahme	nvereinbarung(fal	ls zutreffend)				
Rahmenvereinbarung mit m	ehreren Wirtschafts	teilnehmern		Rahmer	nvereinbarung mit einem einzigen	1
Anzahl od	ler, (falls zutreffend), Höchstzahl		Wirtsch	aftsteilnehmer	'
der an der geplanten Rahme	nvereinbarung Bete	iligten				_
Laufzeit der Rahmenverein	· ·				oder in Monaten:	
Begründung, falls die Laufze	it der Rahmenverei	nbarung vier Jahre üb	ersteigt:			
Geschätzter Gesamtwert de	s Auftrags über die	Gesamtlaufzeit der I	Rahmenvereinbar	ung (oh	ne MwSt.; in Zahlen angeben):	-
Geschätzter Wert (ohne Mw	St):				Währung:	
ODER Spanne von	1 1 4 6 9	(C. II I'. I.)	bis		Währung:	.
Häufigkeit und Wert der zu	vergebenden Aufträ	ge (falls möglich):				
II 1 5) Vorma Danah makharana	I A Et					_
II.1.5) Kurze Beschreibung (ies Auttrags					
Lieferung und Montage der Beleuchtungsanlage und di	: Elektrotechnischer e Sicherheitsbeleucl	n Anlage, bestehend a ntungsanlage.	us den Beleuchtun	gskörper	n und den Anlagenteilen für die	
II.1.6) Gemeinsames Vokab						_
		Hauptte			Zusatzteil (falls zutreffend)	_
Hauptgegenstand	3			1		_
	3	1 . 7 0 . 0		<u> </u>		_
Ergänzende Gegenstände						
II.1.7) Angaben zum Bescha	ffungsübereinkom	men (GPA)				
					□ Ja □ Ne	
II.1.8) Aufteilung in Lose					□ Ja 🗸 Ne	n
(Verwenden Sie für die Angal falls ja, Angebote sind möglic			Exemplar pro Los	i)		
Nur ein Los	□ Ein ode	er mehrere Lose			□ Alle Lose	_

II.1.9) Angaben über Varianten/Alternativangebote			□ Ja	✓ Nein				
II.2) Menge oder Umfang des Auftrags								
II.2.1) Gesamtmenge bzwumfang (einschließlich aller Lose v	und Optionen) (f	alls zutreffend)						
1	1,0 [Gesamtlieferung]							
falls bekannt, Geschätzter Wert (ohne MwSt) (in Zahlen):	_	242000	Währung:	EUR				
oder Spanne von	bis		Währung:					
II.2.2) Angaben zu Optionen (falls zutreffend):			□ Ja∣	□ Nein				
falls ja, Beschreibung der Optionen:								
falls bekannt: voraussichtlicher Zeitplan für den Rückgriff auf d	liese Ontionen							
in Monaten: oder Tagen:		(ab Auftragsvergabe)						
II.2.3) Angaben zur Vertragsverlängerung (falls zutreffend):								
Die Vergabe ist Gegenstand von Erneuerung No								
Anzahl der möglichen Verlängerungen (falls zutreffend):		oder Spanne: von	bis					
falls bekannt: Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeverträge		_	igen:					
in Monaten: oder Tagen:	(ab Auft	ragsvergabe)						
II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsaus	SFÜHRUNG							
Dauer in Monaten: Ode	er Tagen:		(ab Auftragsvergabe)					
oder Beginn:			(TT.MM.JJJJ)					
Abschluss:								

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN

III.1) Bedingungen für den Auftrag

III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten (falls zutreffend)		
2420,00 entspricht 1% des Ausschreibungsbetrages		
III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw.	Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften (f	alls zutreffend):
III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeb	en wird (falls zutreffend)	
III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen (falls zutreffend)		□Ja √ Nein
falls ja, Darlegung der besonderen Bedingungen:		
W O T		
III.2) TEILNAHMEBEDINGUNGEN		
III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen	ninsichtlich der Eintragung in einem Berufs-	oder Handelsregister
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der .	Auflagen zu überprüfen:	
siehe Ausschreibungsbedingungen	Aunagen zu überprüfen.	
III.2.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit		
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der	Möglicherweise geforderte Mindeststandards	
Auflagen zu überprüfen:	(falls zutreffend):	
siehe Ausschreibungsbedingungen	siehe Ausschreibungsbedingungen	

III.2.3) Technische Leistungsfähigkeit		
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:	Möglicherweise geforderte Mindeststandards (falls zutreffend):	
siehe Ausschreibungsbedingungen	siehe Ausschreibungsbedingungen	
III.2.4) Vorbehaltene Aufträge(falls zutreffend)		
		🗆 Ja 🗸 Nein
Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten:		
Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigung	gsverhältnisse beschränkt	
III.3) Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge		
III.3.1) Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Beru	fsstand vorbehalten	□ Ja □ Nein
falls ja, Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift	:	
III.3.2) III.3.2) Juristische Personen müssen die Namen und die beru für die Ausführung der betreffenden Dienstleistung verantwortlich se		□ Ja □ Nein

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart			
Offenes Verfahren	1		
Nichtoffenes Verfahren			
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren		Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:	
Verhandlungsverfahren		Wurden die Bewerber bereits ausgewählt? falls ja , bitte Namen und Anschriften der bereits ausgewählten Wirtschaftsteiln Abschnitt VI.3 Sonstige Informationen angeben	□ Ja □ Nein behmer in
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren		Gründe für die Wahl des beschleunigten Verfahrens:	
Wettbewerblicher Dialog			
Sonstige Informationen:			
IV.1.2) Beschränkung der Zahl der Wirts Verfahren, Verhandlungsverfahren, wettbe		eilnehmer, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden (nich her Dialog)	htoffenes
Geplante Zahl der Wirtschaftsteilnehmer			
ODER geplante Mindestzahl		bis, falls zutreffend, höchstzahl	
Objektive Kriterien für die Auswahl der beş	grenztei	n Zahl von Bewerbern:	
IV.1.3) Verringerung der Zahl der Wirtsch wettbewerblicher Dialog)	haftstei	lnehmer im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs (Verhandlungsverfahren	,
Anwendung des Verfahrens in aufeinander erörternden Lösungen bzw. zu verhandeln		den Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu gebote	□ Ja □ Nein

IV.2) ZUSCHLAGSKRITERIEN

IV.2.1) Zuschlagskriterien (bitte Zutreffendes ank	reuzen)		
Niedrigster Preis			
☐ Prozentueller Abschlag			
☐ Einheitspreis			
oder			
das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf	:		
die nachstehenden Kriterien (die Zuschlagski	riterien sollten mit il	hrer Gewichtung angegeben werden bzw. in absteigen	der Reihenfolge ihrer
wichtigkeit, wenn eine Gewichtung nachweis	_		
		rung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung auf	
Kriterien	Gewichtung	Kriterien	Gewichtung
			_
	.		_
IV.2.2) Eine elektronische Auktion wird durchg	eführt		□ Ja ✓ Nein
			_)a
falls ja , Wenn ja, zusätzliche Angaben zur elektro	nischen Auktion mac	chen (falls zutreffend)	
W 2) Very very very very very very very very v			
IV.3) Verwaltungsangaben			
IV.3.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftragg	geber (falls zutreffen	(d)	
	, 5		
IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben	Auftrags		□ Ja 🗸 Nein
falls ja:			
Vorinformation		☐ BEKANNTMACHUNG ÜBER EIN E	RESCHAFFERPROFIL
Bekanntmachungsnummer im ABI:		E BERGINITIVE GIFTON G GEEN ENTE	ZEGGITAT I EKI KOT IE —
] vom / /	(TT.MM.JJJJ)
Sonstige frühere Veröffentlichungen (falls zutreffe	end)		
	gungs-/Ausschreibu	ings- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS) bz	w. der Beschreibung
(bei einem wettbewerblichen Dialog)			
Schlusstermin für die Anforderung von Unterlager	n oder die Finsichtna	ahme	
Tag: / / (T:	T.MM.JJJJ)	Uhrz	eit: [: [
Kostenpflichtige Unterlagen			🗆 Ja 🗸 Nein
falls ja, Preis (in Zahlen):		Währung:	
Angaben zu den Kosten:			
Zahlumanha dinamananan di satu			
Zahlungsbedingungen und -weise:			

IV.3.4	IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge																		
Datu	m: 1	7	/ 0	5 / [2	2 0	1 6	TT.M	IM.JJJ	D)						Uhrz	eit: 1	2:	0	0
											ı r Teilna Dialog)	hme an	ausgewi	ihlte B	ewerbe	r (falls	bekanı	ıt)(bei	
Datu	m: [/ 🔲 🗆	/] (TT.M	1M.JJJ	D										
IV.3.6	6) Spra	ache(n)	, in der	(dener	ı) Ange	bote od	er Teilr	ahm	eanträ	ge verf	asst were	len könn	en						
ES Sonsti	CS □ ige:	DS	DE ✓	ЕТ	EL	EN	FR □	IT 🗸	LV	LT	HU	MT	NL	PL □	PT	SK	SL	FI □	SV
Bis:	IV.3.7) Bindefrist des Angebots (bei offenen Verfahren) Bis: / (TT.MM.JJJJ) oder dauer in monaten: oder Tagen: 1 8 0 (ab der Frist für den Eingang der Angebote)																		
IV.3.8	IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote																		
Datu	Datum: 1 8 / 0 5 / 2 0 1 6 (TT.MM.JJJJ) Ora: 1 0 : 0 0							0 0											
Ort (fa	Ort (falls zutreffend): Stiftung Altenheim Lorenzerhof ÖBPB, Ausserdorferweg 3, 39011 - Lana (BZ)						(BZ)												
Perso	Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen (falls zutreffend) ✓ Ja □ Nein																		
Bie	eter un	ıd Vertr	etunger	n mit Er	mächti	gung au	sgestatt	et											

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) Dauerauftrag (falls zutreffend)			□ Ja ✓ Nei
falls ja, voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntn	nachungen:		
VI.2) Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhalt finanziert wird	pen und/oder Programm, das aus N	Mitteln der Europäischen Union	□ Ja ✓ Neiı
falls ja, Angabe der Vorhaben und/oder Programme:			
jans ja, ringabe der vorhaben did oder Frogramme.			
VI.3) Zusätzliche Angaben (falls zutreffend)			
OBLIGATORISCHER LOKALAUGENSCHEIN Für d spätestens 20 (zwanzig) Tagen ab dem Veröffentlich lorenzerhof@pec.it, einen Antrag für einen Lokalau der mit dem Dienst beauftragten Personen, zusend die Einladung adressiert wird. Der Lokalaugenschei und Ort des Lokalaugenscheins: FREITAG; 06.05.20. Lokalaugenschein stattgefunden hat, muss jeder Be durchgeführten Lokalaugenscheins und der Abholu Lokalaugenschein muss von einem gesetzlichen Ver Handelskammer hervorgeht, durchgeführt werden Vollmacht. VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHFU.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachpr Offizielle Bezeichnung:	hungsdatum der Bekanntmachung augenschein mit Angabe von Vorname len. Der Antrag muss die Adresse / Fain kann nur an dem, vom öffentlicher 16 von 10:00 h bis 12:00 h, Ausserdor eauftragte das von der Vergabestelle d ung der entsprechenden Bescheinigu rtreter oder von einem technischen b a oder von einem anderen Subjekt mi	n Vergabestelle, an die zertifizierte Po e und Zuname, mit den jeweils meldea axnummer / elektronische Post angel n Auftraggeber, festgesetzten Tag erfo ferweg 3, 39011 - LANA (BZ). Sobald o erstellte Dokument als Bestätigung de ing betreffenden Antrags unterschreib Direktor des Bieters, wie aus dem Reg	ostadresse amtlichen Daten ben, an welchen olgen. Datum der es ben. Der gister der
siehe Ausschreibungsbedingungen			
Postanschrift:			
Stadt:	Postleitzahl:	Land:	
E-Mail:	Telefon:		
Internet-Adresse (URL):	Fax:		
Z P. Co.H. C. O.H. L C.H.			
Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren (falls z Offizielle Bezeichnung:	uirejjena)		
Postanschrift:			
1 ostalisellint.			
Stadt:	Postleitzahl:	Land:	
E-Mail:	Telefon:		
Internet-Adresse (URL):	Fax:		
VI.4.2) Einlegung von Rechtsbehelfen ((bitte Abschn	itt VI.4.2 oder ggf. Abschnitt VI.4.3 aı	 usfüllen))	
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von		•	
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einiegung von	RCCIRSUCHEIL.		

VI.4.3) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt						
Offizielle Bezeichnung :						
Postanschrift:						
Stadt:	Postleitzahl:	Land:				
E-Mail:	Telefon:					
Internet-Adresse (URL):	Fax:					
VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:	0 6 / 0	4 / 2 0 1 6 (TT.MM.JJJJ)				

ANHANG A

Sonstige Adressen und Kontaktstellen

I) Nähere Auskünfte sind bei folgender Anschrift erhältlich

Offizielle Bezeichnung :	Nationale Identità zutreffend)	itskarte: (falls
Postanschrift:	1	
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):		
Bearbeiter		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL):		I
Adresse des Beschafferprofils (URL):		
II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende U Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem)	Jnterlagen erhältlich sin Nationale Identitä	
Offizielle Bezeichnung :	zutreffend)	manute (juns
Postanschrift:	1	
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):	'	Telefon:
Bearbeiter		Telefoli.
E-Mail:		Fax:
Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL):		
Adresse des Beschafferprofils (URL):		
III) Adressen und Kontaktstellen, an die Angebote/Teilnahmeanträge zu senden sind		
Offizielle Bezeichnung:	Nationale Identita zutreffend)	itskarte: (falls
Postanschrift:	'	
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n):		Telefon:
Bearbeiter		Telefoli.
E-Mail:		Fax:
Internetadresse des öffentlichen Auftraggebers (URL):		
Adresse des Beschafferprofils (URL):		

IV) Adresse des anderen Auftraggebers, in dessen Namen der Auftraggeber beschafft

Offizielle Bezeichnung :	Nationale Identitätskarte: (falls zutreffend)
Postanschrift:	
Stadt:	Postleitzahl: Land: